Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

# С елками в Швейцарии будет покончено? | Les sapins suisses – c’est fini?

Author: Татьяна Гирко, Женева , 17.12.2013.

Откуда ты пришла к нам, лесная красавица? ©NashaGazeta.ch

На швейцарскую продукцию приходится приблизительно половина объема продаж елок в предновогодний период. Однако со следующего года Берн отменяет дотации отечественным производителям. Всем ли хватит зеленых красавиц?

|

Les sapins suisses représentent environ la moitié des ventes pour la période des Fêtes. Berne coupe les subventions aux sapins dès 2014. La pénurie en vue?
Les sapins suisses – c’est fini?

Новый год и Рождество не под силу отменить даже швейцарскому правительству! Однако один из важных атрибутов праздника не вошел в «сельскохозяйственную программу 2014-2017 годов», которая определяет перечень продукции, обеспечивающей «продовольственную безопасность» страны. А это значит, что в следующем году швейцарские лесные хозяйства, поставляющие елки к празднику, не получат правительственных дотаций. Сэкономленные средства будут переадресованы производителям овощей и фруктов.

Следует отметить, что речь идет не о таких уж значительных цифрах – расходы Конфедерации на поддержание отечественных производителей составляли около полумиллиона франков в год, из расчета 900 франков на один гектар. Правда, для некоторых фермеров и эта сумма была хорошим подспорьем. Газета Berner Zeitung цитирует представителя объединения Suisse Christbaum Филиппа Гута: «Мы просто не понимаем. Сначала Конфедерация нам рекомендовала диверсифицировать нашу деятельность, а как только мы переориентировались, она нас бросила».

Действительно, многие производители заняли эту нишу сельскохозяйственного и лесного рынка в 1990-х годах, когда власти стали поощрять фермеров заниматься другой продукцией, чтобы избежать перепроизводства молока, картофеля и фруктов. Несмотря на правительственные субсидии, елки, выращенные в местных хозяйствах, стоят дороже своих зарубежных сестер, отмечает Филипп Гут. Впрочем, швейцарцы готовы немного переплатить за отечественную продукцию. Но не подорожают ли местные лесные красавицы настолько, что покупатели обратят свой взор на представительниц Дании или Германии?

Похоже, что в этом году конкуренция швейцарским елкам не грозит. Газета Le Matin обратила внимание на необычайно зеленые и пушистые деревца, которые уже появились на праздничных базарах. Неужели высокие стандарты Swissmade тому причиной? Йозеф Браггер из Suisse Christbaum объясняет это необычайно благоприятными климатическими условиями: «Обильные осадки, выпавшие этой весной, очень хорошо повлияли на рост деревьев. В почве было много питательных веществ, поэтому иголки приобрели более темный оттенок, окрасились в красивый зеленый цвет».

Еще один повод покупать продукцию местного производства: зарубежным аналогам пришлось пережить путешествие, а швейцарские елочки радуют глаз покупателей своей свежестью. По словам Йозефа Браггера, еще десять лет назад доля импортной продукции составляла 80%, а сегодня – чуть больше 50%. Спрос на швейцарские елки растет, как и предложение. Во всяком случае, пока.

Впрочем, бернский фермер Роланд Кунц уверен: качество его продукции говорит само за себя. Он продает зеленых красавиц в течение девяти лет, и его клиенты никогда не выражали недовольства по поводу цены. Каждый год, со второй субботы декабря до Рождества, они возвращаются во двор Роланда Кунца, чтобы выбрать ту единственную, которая принесет в их дом особый дух праздника.

Прогуливаясь по женевским улицам, мы обратили внимание, что цена елок не

зависит от их происхождения, а определяется исключительно размерами. «У нас давно налажены контакты с поставщиком из Невшателя, он делает нам хорошую скидку», – поделился с Нашей Газетой.ch продавец с рынка на Пленпале. Что касается цвета хвои, тут все зависит от предпочтений покупателей, – одним нравятся светло-зеленые деревца, другие выбирают те, что потемнее. Одно можно сказать с уверенностью – скучать на рабочем месте Лори не приходится. Счастливые покупатели с завидным постоянством отходят от прилавка «упакованными» елками.

Швейцария
Статьи по теме
Швейцарцы готовятся к Рождеству
О швейцарской елке замолвим слово...

---

**Source URL:**
*https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/s-elkami-v-shveycarii-budet-pokoncheno*